

элемента технического сотрудничества между развивающимися странами и, в частности, его усилия в деле поощрения развития местного производства ряда изделий и местного применения соответствующей технологии,

выражая свою поддержку рекомендации Правления о том, чтобы мероприятия, которые будут проводиться после Международного года ребенка, основывались на предпосылке о том, что эти мероприятия будут включены в общую программу Детского фонда Организации Объединенных Наций и потребуют проведения непрерывного сотрудничества со стороны других заинтересованных организаций системы Организации Объединенных Наций и расширения их обычного сотрудничества с фондом при осуществлении стратегии в отношении основных услуг и других программ,

сознавая, что расширенная деятельность Фонда потребует больше финансовых ресурсов,

1. одобряет политику, меры и выводы Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций, принятые на его сессии и отраженные в его докладе;

2. призывает все правительства увеличить свои добровольные взносы в Фонд в соответствии с их возможностями, с тем чтобы в 1982 году мог быть достигнут уровень поступлений в 350 млн. долларов США, как это предусмотрено в среднесрочном плане работы, утвержденном на последней сессии Правления<sup>60</sup>.

#### 45-е пленарное заседание 25 июля 1980 года

#### 1980/63. Роль квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 33/135 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года и резолюцию 1979/52 Совета от 2 августа 1979 года,

принимая к сведению доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций<sup>61</sup>, переданный Экономическому и Социальному Совету в соответствии с решением 80/8 от 17 июня 1980 года, принятым Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на двадцать седьмой сессии<sup>62</sup>,

1. одобряет выводы, содержащиеся в главах IV и V данного доклада Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций;

<sup>60</sup> Там же, пункт 236.

<sup>61</sup> DP/443.

<sup>62</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI, раздел В.

2. предлагает развивающимся странам еще более укрепить свой национальный потенциал для проведения сбалансированной политики укрепления роли квалифицированных национальных кадров в общем социально-экономическом развитии;

3. передает доклад Администратора Программы тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения возможных всеобъемлющих мер в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью оказания помощи развивающимся странам в их усилиях по укреплению роли квалифицированных национальных кадров в общем социально-экономическом развитии;

4. рекомендует, чтобы компетентные органы Организации Объединенных Наций продолжали в рамках своих установленных процедур уделять должное внимание неотложной потребности в квалифицированных национальных кадрах для деятельности, направленной на расширение технического сотрудничества между развивающимися странами.

#### 45-е пленарное заседание 25 июля 1980 года

#### 1980/64. Совещание на высоком уровне по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на принятый в Буэнос-Айресе План действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами<sup>63</sup> и резолюцию 33/134 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года, одобряющую рекомендации, содержащиеся в этом Плане действий,

изучив доклад первого Совещания на высоком уровне по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами<sup>64</sup>,

отмечая решение 80/46 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 30 июня 1980 года о техническом сотрудничестве между развивающимися странами<sup>65</sup>,

1. принимает с удовлетворением к сведению доклад первого Совещания на высоком уровне по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами;

<sup>63</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

<sup>64</sup> TCDC/13 и Corr.2 и З: окончательный текст см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 39 (A/35/39).

<sup>65</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI